

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 5.

AUTOGRAFY BIBLIOTEKI ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

1837. Vandomme, gen. List do Józefa Poniatowskiego, księcia 1812.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

L. 1837.

Ar. 1211

Vandamme

Generał i Arabia państwa Francuskiego.

List do Xcia Józefa Poniatowskiego. z Obór 18. Maja 1812.



Prince,

Pour le Passage du 6^e Corps à Bava, j'ai eu fortement à me plaindre du Major qui y commande. Il étoit presque toujours ivre s'immiscoit dans tout ce qui lui étoit étranger et négligeoit les devoirs que ses fonctions lui imposoient. Il a maltraité plusieurs de mes officiers et quoique j'aie beaucoup de respect et d'égard pour tout ce qui est militaire, j'ai été forcé de le renvoyer de chez moi. Aujourd'hui, je reçois encore une nouvelle plainte contre lui: il a blessé un fauquier Westphalien qui faisoit partie d'une escorte accompagnant plusieurs voitures retenu en arrière par des chevaux. J'ai l'honneur de vous adresser le rapport qui m'a été présenté sur cette affaire afin que vous puissiez prendre les mesures que vous jugerez convenables à l'égard de cet officier qui me paroit indigne de la confiance qu'on a placée en lui.

J'ai l'honneur d'être
Prince,

Votre très-obéissant Secrétaire
Le Général commandant le 6^e Corps
Le Comte d'Empire.

D. Naudemann

Oberg 18 Mai 1812.

13

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.